

名称:	e25HD (保加利亚文) 说明书		
材质:	80米黄色欧维斯纸	版面设计:	
尺寸:	127×120 (MM)	校对:	
版本号及料号:	V1. 1/IB-160-E0025H-01	批准:	

Наръчник Редакция V1.1, January 2021
IB-160-E0025H-01

EDIFIER

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong (Kowloon)
Тел: +852 2522 6989
Факс: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Отпечатано в Китай

ЗАБЕЛЖКА

С оглед технически подобрания и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение. Продуктите на EDIFIER са предназначение за различни приложения. Снимките и картините в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забелязани, действителния продукт е валиден.

E25HD
Powered Speaker System

Български

Наръчник на потребителя

Важни инструкции за безопасност

1. Моля, прочетете внимателно инструкциите. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки.
2. Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.
3. Инсталирайте правилно инструмента, като следвайте инструкциите за свързване на устройството.
4. Препоръчваме да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C.
5. За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага.
6. Не използвайте този продукт близо до вода. Не потапяйте продукта в течност и не го излагайте на капки или пръски.
7. Не инсталирайте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина).
8. Не поставяйте върху продукта съд пълен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него.
9. Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вдлъбнатините. Може да предизвикате пожар или токов удар.
10. Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се минимум 5 см).
11. Не прилагайте прекомерна сила, за да авкарте щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запуване на жака и дали щепселът съвпада с него и е ориентиран в правилната посока.
12. Съхранявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далеч от деца, за да предотвратите потъпчването им на пода.
13. Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излагане на течност или попадане на чужди предмети, излагане на дъжд или влага, неработещ или извършен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от опитен сервизен работник.
14. Преди да почистите продукта със суха кърпа, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела.
15. Никога не използвайте силна киселина, алкална, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почистите повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.

⚠ Премомерно силната музика може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасно обхват.

⚠ Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домашни отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

♻ Използвайте само количката, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продавани с апарата. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/апарат, за да избегнете наранявания при преобръщане.

1
Български

Важни инструкции за безопасност

Предупреждение за включване:

1. Поставяйте уреда близо до електрически контакт.
2. Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. Правилното работно напрежение може да се намери на табелката на уреда.
3. За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотевични бури или когато не го използвате за продължително време.
4. При нормални условия захранването може да се нагори. Моля, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и внимавайте.
5. Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.

⚠ Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолзирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.

⚠ Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяйте продукта за ремонт на авторизиран сервизен център.

🏠 Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.

🔌 Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване.

Входният порт MAINS служи като преключвателно устройство, а преключвателят следва да бъде достъпен и готов за употреба.

За безжичен продукт:

1. Безжичният продукт може да генерира късоволнови радиочестоти и да възпрепятства нормалното използване на други електронни устройства или медицинско оборудване.
2. Изключете продукта, когато употребата му не е разрешена. Не използвайте продукта в медицински помещения, самолети, бензиностанции, в близост до автоматични порти, автоматична пожароизвестителна система или други автоматизирани устройства.
3. Не използвайте продукта в близост до пейсмейкър в обхват от 20 см. Радиочестотите могат да повлияят на нормалната работа на пейсмейкър или други медицински устройства.

2
Български

Какво има в кутията

СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА:

Пасивна тонколона



Дистанционно управление

Активна тонколона

Захранващ адаптер и захранващ кабел

Адаптер RCA към 3,5 мм

Кабел за свързване на тонколоната

Кабел за оптичен входен сигнал (to5h-link)

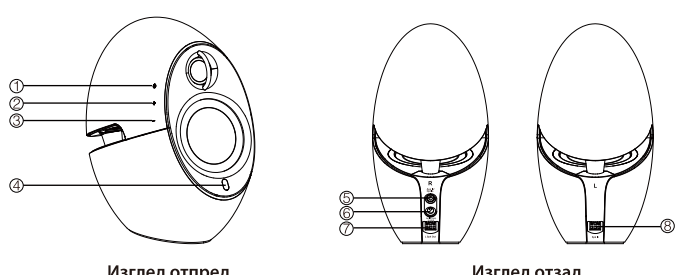
Кабел за аудио входен сигнал 3,5 мм – 3,5 мм

Наръчник на потребителя

Забележка: Възможно е илюстрациите в ръководството за употреба да се различават от продукта.

3
Български

Илюстрации



Изглед отпред

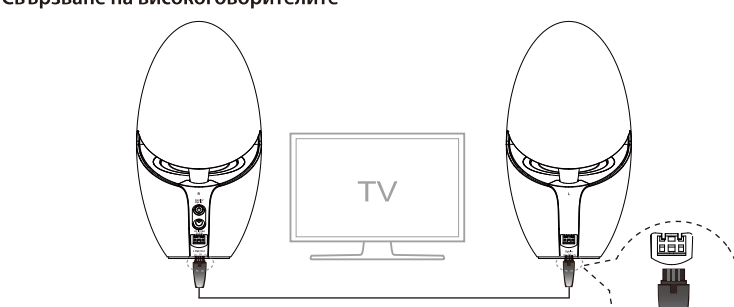
Изглед отзад

1. Standby / ON (Готовност / Включено) - натисни и задръж "⏻" за приблизително 2 секунди
2. Увеличаване на звука
3. Намалване на звука
4. Светодиоден (LED) индикатор (зелено: Режим AUX; червено: Оптичен режим; синьо: Bluetooth режим)
5. Кабел за входен сигнал Оптичен / AUX
6. Вход на захранващия адаптер
7. Кабел за изходящ сигнал от говорителя
8. Кабел за входен сигнал от високоговорител

4
Български

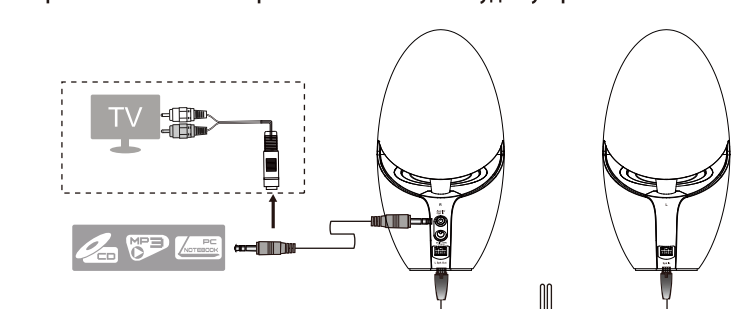
Основни операции

1. Свързване на високоговорителите



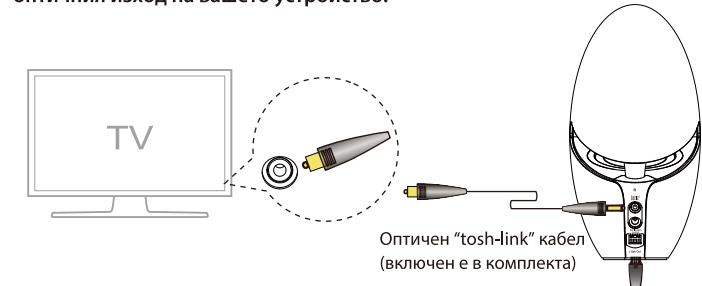
* Внимание – Моля внимавайте да не съберете жлеба на този кабел

2. Свързване на високоговорителите към вашето аудио устройство.

5
Български

Основни операции

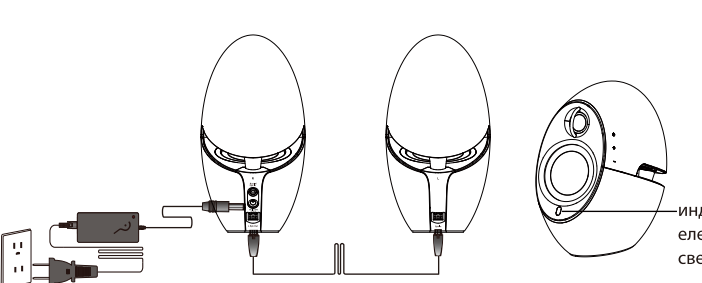
3. Ако имате оптичен изходящ сигнал от вашия телевизор, DVD и др., свържете към оптичния изход на вашето устройство.



Оптичен "to5h-link" кабел (включен е в комплекта)

индикаторът за електрозахранване свети

4. Свържете към електрически контакт

6
Български

Функции на бутоните и настройки

Включване на тонколоните (ON)
Готовност на тонколоните

или



Докосни / Натисни и задръж "⏻" за приблизително 2 секунди

Когато тонколоните са изключени, смени източника на входен сигнал



Докосни "⏻" веднъж

Светодиодният индикатор сменя цвета си:
Червен: Оптичен входен сигнал
Зелен: Входен сигнал AUX
Син: Bluetooth режим

Функция заглушаване (Mute)



Докосни всички "⏻, +, -" едновременно

Намалване / Увеличаване на силата на звука



или



Докосни / Натисни "+, -".

7
Български

Работа с Bluetooth

Свързване на ново аудио устройство с активирана връзка Bluetooth:

1. Задайте на вашето устройство (мобилен телефон, таблет, MP3/MP4 плейър и т.н.), да търси и изберете "EDIFIER E25HD".
2. Двоете устройството си с "EDIFIER E25HD". Когато връзката бъде установена, индикаторът за входящ сигнал ще смени цвета си на синьо.
3. Възпроизведете аудио записите в така двоеното устройство и настройте силата на звука до желаното ниво.

Функции за възпроизвеждане в режим Bluetooth:

- Предходна песен / запис
- Следваща песен / запис
- Пауза
- Прекуване на Bluetooth връзката
- Плъзни от – до ⏻.
- Плъзни от ⏻ до –.
- Докосни "⏻, +, -" в същото време за кратко.
- Докосни "⏻, +, -" в същото време за кратко, приблизително 2 секунди

8
Български

Допълнителна информация



Отваряне Затваряне

Поставяне на батерията на Дистанционното:
С помощта на монета поставяне в жлеба, завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка, за да отворите гнездото на батерията, поставете нова батерия CR 2025 (електроди / страната маркирана с "+" нагоре) и завъртете капачето в посока на часовниковата стрелка, за да затворите гнездото.

⚠ ВНИМАНИЕ!

1. Не поглъщайте батерията; опасност от химическо изгаряне.
2. Продуктът включва батерия тип "копче". Потъпчването на тази батерия може да доведе до нараняване или смърт. Не поставяйте монета или старата батерия там, където деца могат да стигнат до нея.
3. Не използвайте продукта, ако капачето на батерията липсва или не е затворено, съхранявайте устройството за дистанционно управление недостъпно за деца.
4. Моля, незабавно отидете в болницата, ако батерията бъде погълната.

Забележка:

1. Не поставяйте дистанционното управление на места, които са горещи и влажни.
2. Не зареждайте батерията.
3. Извадете батерията, когато не използвате уреда за продължителен период от време.
4. Батерията не трябва да се излага на силна топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н.

Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерия от същия или еквивалентен вид.

Забележка:
1. Само стандартните PCM аудио сигнали с честота 44.1 / 48kHz могат да бъдат приспособени за обработка в оптичен режим на работа.
2. Свързаността и съвместимостта с Bluetooth могат да бъдат различни между различните устройства - източници, в зависимост от софтуерните версии на изходните устройства.
3. За да се насладите на пълните Bluetooth функции на този продукт, моля, уверете се, че Вашето мобилно устройство поддържа профилите A2DP и AVRCP.
4. PIN кодът за връзка е: "0000", ако не е необходимо.

9
Български

Спецификации

Изходна мощност: RMS 15 W x 2 (високи) + 22 W x 2 (баси)
Съотношение сигнал/шум: > 85 dB
Честотен обхват: 50 Hz ~ 20 KHz (+/-6 dB)
Вид на възбудяване: Bluetooth / AUX / Optical (Оптичен)
Входна чувствителност: 650 mV ± 50 mV
Корекция: Бутонни реактирици на допир, Дистанционно
Звено "Бас" и "Среден обхват": 3 инча (82 мм)
Елемент за лицилки: Ф 19 мм "silk dome" (копринен купол)

Честотен обхват: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Изходна мощност: < 20 dBm (EIRP)

Няма ограничения за употреба.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Няма звук	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали индикаторът за захранването е за Включено „ON“ • Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното копче за управление на силата на звука или дистанционното управление. • Уверете се, че аудио кабелите са здравно свързани и във вездането върху тонколоните е настъпено правилно. • Проверете дали има сигнал от аудио източник на изхода.
Няма връзка посредством Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че тонколоната е включена за възпроизвеждане от Bluetooth, в друг режим за звуково възпроизвеждане, Bluetooth няма да може да се свдси или свърже. • Изключете от възможна Bluetooth устройство, като натиснете и задръжте копчето за избор на силата на звука в режим на Bluetooth, след това опитайте отново. • Ефективният обхват на предаване с Bluetooth е 10 метра. Моля, уверете се, че извършването действие е в рамките на обхвата. • Опитайте друго устройство с Bluetooth за връзка.
Не се включва E25HD	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали сте включили към електрическата мрежа, ако контактът е включен.

Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: www.edifier.com
За запознание относно гаранции на Edifier, моля, посетете нашата страница за държавна на нашия сайт: www.edifier.com и прегледайте заедно Условия за гаранции.
За САЩ и Канада: service@edifier.ca
За Южна Америка: моля, посетете www.edifier.com (на английски) или www.edifier.com (на испански/португалски) за местна информация за контакт.

10
Български11
Български